



Et pourquoi pas une halte pique-nique avec contemplation sur la vallée: c'est lors de la cinquième balade proposée par les Chemins chouettes, lire en page 12 (photo pif).

SOMMAIRE

- 3 Aux petits soins
- 3 Le demi-siècle du Kiwanis
- 5 Le vin de chez soi
- 6 Informations paroissiales
- 7 Sortez l'agenda
- 7 Pharmacies de garde
- 9 Petit basketteur devenu grand
- 10/11 La Commune communique
- 12 En balade

LA MOB NETTOYAGES

Case postale 22
2053 Cernier

Succursale à Bevaix

Tél. 032 853 11 11
Fax 032 853 53 48
lamob@bluewin.ch

**Appartements
villas, bureaux**

Shampoingage
de moquettes
Tapis de centre

Service
conciergerie

Depuis 1895

Meubles Leitenberg

Le choix et la qualité à proximité !

Du mardi au vendredi 8h - 12h et 13h30h - 18h30
Samedi non-stop de 9h à 16h30

Grenier 14 - La Chaux-de-Fonds - 032 913 30 47 - leitenberg.com

www.valderuzinfo.ch

FIVAZ

AU SERVICE DES PROS
ET DES PARTICULIERS

EXPOS DE CARRELAGE

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
■ fivaz.ch ■ BOUDEVILLIERS

RAIFFEISEN

Banque Raiffeisen
Neuchâtel et Vallées

ESPACE optique

Sur rendez vous Fontaines
032 853 19 90

Examen de la
vue gratuit
Toujours 25% de
rabais sur le tout
ou 2^e paire gratuite

Ebénisterie Picci

Des idées et du métier

Agencement d'intérieur Création de meubles
Restauration-Antiquités Menuiserie-Cuisine

picci.ch Quatre-Tilleuls 2 - 2063 Vilars - T. 032 853 53 66

CHRISTEN

Sàrl
CHAUFFAGE SANITAIRE

079 226 05 05 www.christen-sarl.ch

christen@christen-sarl.ch 2207 Coffrane



JM INSTALLATIONS SARL
Electricité Informatique Courant faible Photovoltaïque

Rue du Collège 17 - 2207 Coffrane
Tél. 032 544 68 19
info@jminstallations.ch
www.jminstallations.ch

Meubles Kolly | Bulle | Payame | Rossens | Sugiez | meubles-kolly.ch



himolla
N'avez pas à choisir entre confort et design!

Fauteuil Relax dès CHF 2'950.-

Christinat Automobiles

2043 BODEVILLIERS
2052 FONTAINEMELON
www.cane.ch

CITROËN | **PEUGEOT**

VENTE: 032 857 24 54 | ATELIER: 032 853 34 77

NOUVEAU !
OUVERTURE 1^{ER} OCTOBRE



Grand Rue 46
2056 DOMBRESSON

Ouverture
mercredi 2 octobre 2024



Chocolaterie - Confiserie
Salon de Thé

Rue de la Tuilière 2
2065 Savagnier

www.lachocolateriedejessica.ch

C'est le dernier moment pour échanger votre permis bleu!



D'ici au **31 octobre 2024**, les titulaires d'un permis de conduire bleu ont l'obligation de l'échanger contre un permis au format carte de crédit, après cette date il ne sera plus valable.



La procédure d'échange sur scan-ne.ch/echangebleu

INAUGURATION
DÈS 11:00
SAMEDI 5 OCTOBRE

VOS COMMANDES
PAR WHATSAPP
+41 76 592 25 11



volets-aluminium.ch

Yves Blandenier

079 235 50 27 | 2054 Chézard-Saint-Martin

Stores • Volets roulants
Portes de garage • Moustiquaires
voletalu@bluewin.ch



www.avenirsem.ch

SEMER L'AVENIR!

Dimanche, 6 octobre 2024 à 11h00
à L'Aubier à Montezillon

Venez nombreux semer avec nous!

L'AUBIER
www.aubier.ch

SCAN | scan-ne.ch

CENTRE DE BIEN-ÊTRE AUX GENEVEYS-SUR-COFFRANE

L'ancien hôtel communal du village reprend vie. Un «Centre thérapies & bien-être» s'ouvrira le 1^{er} octobre au premier étage du bâtiment. Il sera occupé par des soignants de six disciplines différentes, totalement indépendants du centre médical qui s'est ouvert au rez-de-chaussée.



Centre médical au rez-de-chaussée et centre de médecines complémentaires à l'étage: l'ancien hôtel de commune retrouve une nouvelle vie (photo pif).

Hypnothérapeute, massothérapeute, psychologue ou encore nutritionniste, la liste n'est pas exhaustive: sept praticiens en médecine complémentaire occuperont l'ancien hôtel communal des Geneveys-sur-Coffrane. Propriétaire du bâtiment, la commune de Val-de-Ruz l'a fait rénover, pour le transformer en un centre de soins. Si le rez-de-chaussée accueille des généralistes depuis le 2 septembre, le «Centre thérapies & bien-être» sera ouvert dès le 1^{er} octobre au premier étage. Les thérapeutes se sont regroupés en une association, locataire des locaux: six espaces de soins ont été aménagés. Cette nouvelle structure va aussi permettre de favoriser les échanges entre praticiens. Présidente de l'association et psychologue, Giuseppina El Harti insiste beaucoup sur ce point: «C'est un des éléments les plus importants, parce qu'il permet au client de passer éventuellement d'une thérapie à l'autre». Elle livre l'exemple d'un patient qui souffre de surpoids: «Dans un premier temps, il peut s'adresser à un nu-

tritionniste et ensuite, en cas de besoin, se tourner vers la psychologue pour tout ce qui touche à cet aspect d'image ou d'estime de soi».

L'ouverture d'un centre dédié aux médecines complémentaires constitue une nouveauté au Val-de-Ruz. Elle répond à un besoin ou du moins, elle comble sans doute une lacune en matière de santé. Hypnothérapeute et membre de l'association, Géraldine Jaquier en est convaincue: «On peut vraiment proposer un nombre important et varié de soins. C'est un domaine très vaste, pour que chacun puisse prendre ce qui lui correspond», relate la thérapeute de Coffrane sur RTN.ch. «Cela s'adresse vraiment à toute personnes qui a besoin d'un accompagnement peut-être différent de la médecine traditionnelle pour aller dans le sens du bien-être que ce soit mental ou physique», estime encore Géraldine Jaquier, qui parle surtout à ce niveau de complémentarité et ne remet pas en question la médication traditionnelle. /pif

UN DEMI-SIÈCLE DE SOUTIEN À LA JEUNESSE ET L'ACTION SOCIALE

«Voyage autour du monde»: c'était le thème de la soirée anniversaire organisée samedi 7 septembre à la salle de spectacles de Fontainemelon, Le Kiwanis club Val-de-Ruz a 50 ans. Les 12 heures du fromage constituent toujours l'une de ses actions phare pour récolter des fonds.



Les 12 heures du fromage: c'est la manifestation phare du Kiwanis club Val-de-Ruz en association avec le Lions club (photo pif).

Danse, chant, musique: formée de professionnels et d'amateurs, c'est la compagnie chaud-de-fonnière Nicki's Dance qui a ouvert la soirée du Kiwanis; un spectacle suivi d'un souper de gala et de diverses animations. Voilà pour les réjouissances du 50^e anniversaire, qui visaient à remercier les membres fondateurs (il en reste un: Maurice Evard) et toutes les personnes qui s'engagent ou se sont engagées dans ce club service.

Mais le Kiwanis club Val-de-Ruz, ce n'est pas qu'une grande fête d'anniversaire. Depuis un demi-siècle maintenant, ses membres actifs s'attellent à récolter des fonds, par différents biais, pour des actions sociales, en priorité en faveur de la jeunesse. Les 12 heures du fromage constituent leur action la plus significative. En collaboration avec le Lions club Val-de-Ruz, l'organisation de cette manifestation permet de redistribuer, bon an mal an, plusieurs dizaines de milliers de francs à différentes associations du Val-de-Ruz et des environs. Le groupe scout Duran-

dal en a par exemple profité cette année, au même titre que ProCSVR (l'association qui vise à développer sport et culture auprès des élèves du Centre scolaire). Les 12 heures du fromage sont devenus un événement incontournable de la vallée: «Nous sommes fiers du succès de cette manifestation et nous avons le privilège d'atteindre le chiffre symbolique, mais impressionnant, d'un million de francs redistribués en 42 éditions», indique dans son communiqué du cinquantième, le Kiwanis club Val-de-Ruz.

Ses festivités constituent aussi un bon prétexte pour lancer une opération de récolte de fonds. Celle-ci est destinée à financer un trampoline à coussin d'air qui sera installé à la piscine d'Engollon: «Une belle opportunité de soutenir la jeunesse et la population du Val-de-Ruz». En collaboration avec les vins de Sylvain de Chévard-Saint-Martin (voir en page 5) et Lavanchy vins à Neuchâtel, le Kiwanis club Val-de-Ruz met en vente une cuvée spéciale anniversaire qui permettra de récolter de l'argent à cet effet. /pif



LA MAISON DU DORMIR



swissflex 15% de remise sur tout Swissflex jusqu'au 16 novembre 2024

Swiss Premium Beds

Rue du Seyon 23 - 2000 Neuchâtel - 032 724 66 76
 info@lamaisondudormir.ch - lamaisondudormir.ch



rwb neuchâtel sa

www.rwb.ch

Le New Griffon depuis 1917

La boutique-mercerie Le New Griffon de Cernier est à remettre

En 1994, j'ai eu la chance de pouvoir reprendre le commerce de Jean et Olga Thiébaud.

En 30 ans d'exploitation avec la précieuse collaboration de mes fantastiques collaboratrices du Val-de-Ruz, nous avons su nous adapter aux changements d'habitudes de notre clientèle et aussi à anticiper les nouvelles tendances. Aujourd'hui, l'heure est venue pour moi de passer à autre chose et de chercher un successeur qui pourra s'appuyer sur les 107 ans d'existence de cette historique boutique et qui saura à son tour relever les défis futurs, afin d'obtenir autant de satisfactions que j'en ai eu pendant les trois dernières décennies.

Cette boutique est à remettre clé en main, mobilier, agencement et stock compris.

Pour prendre contact: zbindentex@bluewin.ch

Jean-Daniel Zbinden

Nous réalisons:

Menuiserie Bracelli Sàrl

Transformations
 Rénovations
 Parquets
 Menuiserie générale

Agencement
 - toutes armoires
 - cuisine
 - meuble de bain

Fenêtres & Portes
 - PVC tous décors
 - Bois-Bois métal
 - Aluminium

2065 Savagnier • www.menuiserie-bracelli.ch
 Natel 079 430 98 93 • info@menuiserie-bracelli.ch

Couverture
 Construction en bois
 Menuiserie - Charpente - Isolation

SIGRIST

032 857 11 13
 sigrist-sarl.ch

Rte de Coffrane 2 2206 Geneveys s/Coffrane



MY Jardin

MY Jardin Sàrl
 +41 79 856 00 06
 www.myjardin.ch

BEAUSITE Suzuki Test Day
 10-11 Octobre

plus d'infos ?

residenceTermars.ch
 +41 79 417 11 30

À VENDRE



GENEVEYS-SUR-COFFRANE(NE)

Dès CHF 500'000.-

Fonds propres CHF 110'000.-

Mensualités y.c. charges et garage
CHF 1'150.-

A 15 minutes de Neuchâtel et le Chaux-de-Fonds

AUDITION DU LAC

Oui, vous méritez d'entendre la vie !

Rue de l'Hôpital 5
 2000 Neuchâtel

mardi à vendredi 9h-12h / 13h30-17h30
 ou sur rendez-vous en dehors des heures d'ouverture

032 724 55 66
 info@auditiondulac.ch
 www.auditiondulac.ch

Tests auditifs et essais d'appareils auditifs gratuits / sans engagement

Nouveautés 2024

PHONAK Premium Reseller

+ Brevet fédéral d'audioprothésiste
 + Indépendant
 + Plus de 30 ans d'expérience
 + La marque suisse et leader mondial
 + Aux meilleurs prix de la région



Michel Haenger

LE VIN EST AUSSI UN NECTAR VAUDRUZIEN!

L'heure est aux vendanges. Et les Vins de Sylvain sont en pleine effervescence à Chézard-Saint-Martin. Sylvain Perrinjaquet est à l'origine de cette petite exploitation vinicole, qui fêtera ses 25 ans l'année prochaine. Ces deux fils ont aujourd'hui repris le flambeau pour perpétuer la tradition d'un vin encavé et élaboré au Val-de-Ruz.



La cave de Nicolas et Georges Perrinjaquet est aménagée au sous-sol d'une ancienne ferme (photo pif).

Les deux fils de Sylvain Perrinjaquet, Nicolas et Georges, sont à la tête d'une exploitation de 3,4 hectares. Leurs vignes sont réparties sur l'ensemble du territoire neuchâtelois. Mais une fois récolté, le raisin est bel et bien pressé et encavé au sous-sol d'une ancienne ferme de Chézard-Saint-Martin: une cave voûtée qui fait le bonheur des deux vignerons vaudruziens.

L'exploitation est petite, mais la variété des cépages proposés est en revanche plutôt large: Chasselas, Pinot gris, Chardonnay, Divico, Pinot noir, Solaris, Monarque, Cabernet-Corty. Ce sont autant de cépages qui peuvent se décliner en plusieurs spécialités: «On fait quatre vins différents uniquement avec le Pinot noir», calcule Nicolas Perrinjaquet, qui est à l'origine de cette diversification. C'est l'œnologue de la famille; il ne manque pas d'idées pour valoriser ses vins et son exploitation: «Nous proposons par exemple de parrainer un cep sur lequel le nom du parrain est inscrit. Pendant 10 ans, celui-ci est invité à une petite fête et reçoit une bouteille du cépage qu'il a choisi».

Les Vins de Sylvain ne sont pas nécessairement très connus au-delà des frontières de la vallée, mais ses amateurs sont sensibles à ce lien de

proximité: «Notre clientèle vient en priorité du Val-de-Ruz».

Pour marquer cet attachement au Val-de-Ruz, les Vins de Sylvain avaient planté derrière leur ferme seize lignes de Solaris (une pour chaque village de la vallée, y compris Valangin). A quelque 800 mètres d'altitude, la récolte de la vendange est moins abondante qu'en plaine. Elle débouche toute-

fois sur du vin dont les bouteilles sont offertes lors des 12 heures du fromage: «Dans un premier temps, on est venu au Val-de-Ruz par la force des choses», raconte encore Nicolas Perrinjaquet. Trop à l'étroit dans leur cave de Pesieux, les Vins de Sylvain avaient déménagé en 2014, rue Jean-Labran 2 à Chézard-Saint-Martin. Et de conclure: «La situation est idéale, c'est vraiment une passion». /pif



Une belle cave voûtée (photo SP).

EN DEUX TROIS SECONDES

Triathlon

Les jeunes membres du Tri4Fun Val-de-Ruz ont fêté un podium lors de la finale suisse de Youth League. Noam Naguel a pris la troisième place en catégorie 14-15 ans, le 8 septembre à Yverdon. Gêné par un ennui mécanique avec son vélo, Bastien Lambercier a été moins heureux. Il se classe huitième. Mais le jeune triathlète de Chézard-Saint-Martin se consolera en sachant qu'au classement final de cette série nationale, établi sur l'ensemble des manches de la saison, il est deuxième. Le Chaumonnier Noam Naguel est lui cinquième. /pif

Tir

Deux tireurs du Val-de-Ruz se sont montrés plutôt adroits à Thoune, lors des Championnats de Suisse individuels à 300 mètres à l'arme d'ordonnance deux positions. Joël Evard de Villiers se classe sixième avec un total de 545 points contre 548 points au vainqueur, le Bernois Fritz Rohrbach. Joël Evard est juste devant Frédéric Perroud de Dombresson, septième, qui a totalisé 543 points. /pif

EN DEUX, TROIS MOTS

Poutzdays

La septième édition des Poutzdays du canton de Neuchâtel, les 13 et 14 septembre dernier, n'a pas connu le même succès que la précédente. 800 tonnes de déchets ont été récoltés contre 2'300 l'an dernier par environ 700 bénévoles (ils étaient 3'500 en 2023). Il faut à nouveau souligner la participation massive de la Fondation des Perce-Neige. L'institution des Hauts-Geneveys était présente en force sur le terrain avec plus de 200 volontaires. /pif

Nomination

C'est la reconnaissance du travail de fond accompli pour la mise en valeur d'une production locale: la coopérative D/CLIC terroirs figure parmi les quatre nominés susceptibles de recevoir le prestigieux Agroprix 2024, le concours de l'innovation de l'agriculture suisse.

D/CLIC terroirs a l'opportunité de remporter un prix des lecteurs des journaux partenaires «Schweizer Bauer» et «Terre & Nature» ainsi qu'un prix du public. Les nominés auront l'occasion de défendre leur dossier le 7 novembre au Kursaal de Berne lors de la remise des récompenses. Le prix est doté de 20'000 francs. /pif



LA CHARRUE
— RESTAURANT —

Côtière 14, 2063 Vilars
Réservations aux
032 852 08 52

Saison de Chasse
dès le 3 octobre

Entrecôte de Cerf façon
Charrue beurre aux morilles

Selle de Chevreuil sauce grand
veneur

Mijoté de joue de Sanglier à la
Bourguignonne

Médallions de Chevreuil à
l'orange

Fondue ST Hubert Chevreuil,
Cerf, Sanglier

Fondue bourguignonne de
Chasse

Pour vous accueillir
Nouvelle salle
insonorisée

SANS
DE GARANTIE

MCM 40 ans
ELECTROMENAGER SA

**MCM ÉLECTROMÉNAGER
ENCASTRÉS**

Platine, vitro, gaz et induction
Fours à air chaud, vapeur, pyrolyse
Lave-vaisselle super silencieux
Gamme 55cm et 60cm

IFORS

www.mcmselectromenager.ch

Rue du Verger 4
2013 Colombier

Tél. 032 841 22 09
Ouvert du lundi au vendredi



Les Vins de Sylvain

Le caveau est ouvert
le vendredi de 14h à 19h et le samedi de 9h à 12h
ou sur rendez-vous

Sylvain Perrinjaquet, vigneron-encaveur
rue Jean-Labran 2 - 2054 Chézard-Saint-Martin - 032 730 22 00 et 079 205 25 63
vins-sylvain-perrinjaquet@bluewin.ch - www.lesvinsdesylvain.ch



Audois Cuisines
Conception et réalisation de
votre future cuisine
Electroménager

MA

Route de Neuchâtel 1
Cernier - 032 853 62 72

**Buvette
du Crêt-du-Puy**



Menu du jour à midi
Terrasses

La chasse est arrivée

Sur les Roches 1 - 2058 Le Pâquier
032 853 16 05 - 078 710 02 93
keksonforest@hotmail.com

BV Sarl
Direction de travaux et planification



Rue du Port 1/2025 Chez - Le - Bart
032 721 32 15 / 079 679 13 55
bernard.volery@gmail.com



www.valderuzinfo.ch

val impressions
Comble-Emine 1 - 2053 Cernier
T. 032 853 56 39 - valimpressions@bluewin.ch

Votre imprimeur au Val-de-Ruz

A votre service depuis 2004

H2OHENER

Installation sanitaire - Dépannage - Robinet qui coule - Lavabo cassé

Stéphane Höhener - Val-de-Ruz
Natel 079 307 83 09 - sanitaire.h2o@gmail.com

XEFI

LA PROXIMITÉ INFORMATIQUE

NEUCHATEL@XEFI.CH
032 967 88 66

- Vente de matériel
- Maintenance Infogérance
- Internet Sécurité
- Solutions Print
- Solutions Software
- Hébergement Sauvegarde

L'Association Troc du Val de Ruz
vous annonce son traditionnel

**TROC
d'hiver**

Samedi 2 novembre 2024
de 9h00 à 11h00
à la Fontenelle Cernier

Lieux et horaires de ramassage

 www.trocduvalderuz.ch

Cultes

Di 29 septembre, 10h00 Chézard-Saint-Martin, Christophe Allemann

Di 6 octobre, 10h00 suivi d'une verrée, Dombresson, Esther Berger

Di 13 octobre, 10h00 Chézard-Saint-Martin, Isabelle Bochud

Di 20 octobre, 10h00 précédé d'un café-tresse, Coffrane, Stéphane Hervé

Di 27 octobre, 10h00 Savagnier, Isabelle Hervé

Contact

Esther Berger	pasteure	Tél. 079 659 25 60	esther.berger@eren.ch
Christophe Allemann	pasteur	Tél. 079 237 87 59	christophe.allemann@eren.ch
Isabelle Hervé	pasteure	Tél. 079 320 24 42	isabelle.herve@eren.ch
Stéphane Hervé	pasteur	Tél. 079 322 47 80	stephane.herve@eren.ch
Christian Hostettler	président	Tél. 079 228 76 31	info.hostettler@bluewin.ch

Pour toutes infos: Secrétariat paroissial, rue du Stand 1, 2053 Cernier. Tél. 032 853 64 01
e-mail: paroisse.vdr@eren.ch. Ouvert les mardis et vendredis matin de 8h30 à 11h30.

Retrouvez toutes les informations de la paroisse sur notre site internet: www.eren-vdr.ch

Dates à retenir

P'tit festival du film
Du ve 11 au di 13 octobre à la salle de spectacles de Fontainemelon.
Entrée libre - collecte.

eren
PAROISSE RÉFORMÉE
VAL-DE-RUZ

Pour vos dons:
IBAN CH55 0900 0000 1233 5570 5 Merci!

Un courriel d'information est régulièrement envoyé aux paroissiennes et aux paroissiens dont nous avons une adresse mail. Si vous désirez recevoir ce courriel, vous pouvez envoyer un message à notre secrétariat: paroisse.vdr@eren.ch.

Salles de paroisse à louer. Renseignements sur le site internet ou au secrétariat.

AGENDA

Saint-Martin – Orgue

Egalement pianiste et claveciniste, Anna Spirina donnera un concert d'orgue **dimanche 29 septembre** à 17h au Temple de Saint-Martin. Au programme, des œuvres de Nicolaus Bruhns, Johann-Sebastian Bach, Johannes Brahms, etc. D'origine ukrainienne, Anna Spirina se produit régulièrement en solo et en ensemble, dans toute l'Europe. Elle est l'organiste titulaire à Châtel-Saint-Denis et à Saint-Maurice depuis 2023. En 2022, elle a reçu une bourse d'excellence du gouvernement suisse. Entrée libre, collecte à la sortie.

Fontainemelon - Philo

C'est un mercredi après-midi de philo destiné aux enfants de 5H, 6H et 7H. Certifiée pour l'animation d'ateliers de philosophie et de pratique de l'attention pour les enfants, Kathy Wildi s'arrêtera à la bibliothèque communale de Fontainemelon, **le 2 octobre**, de 14h15 à 15h15. Le contenu de cette heure de réflexion portera sur une courte pratique de l'attention, l'introduction d'un thème (par exemple, c'est quoi la différence?) et un dialogue philosophique autour de celui-ci. Sur inscription auprès des bibliothécaires ou sur biblio.val-de-ruz@ne.ch.

Dombresson – Foire

Faites la fête à la foire! Il est une tradition qu'il ne faut pas manquer: la Foire d'automne de

Dombresson se tient **vendredi 18 octobre**. Sociétés locales et chalets animeront la Grand'Rue durant toute la journée (et aussi en soirée). Voilà déjà un bon prétexte pour participer à la vie active d'un village du Val-de-Ruz!

Dombresson - Exposition

C'est une exposition de photos qui est proposée **jusqu'au dimanche 6 octobre** à la galerie Music Art Palace, Grand'Rue 14 à Dombresson: le Jurassien Quentin Danel présentera de fantastiques clichés de paysage. Horaires d'ouverture: vendredi, samedi, dimanche de 15h à 18 heures.

Valangin – Expositions

Il est encore temps de découvrir l'exposition «Valangin au féminin – 3 femmes, 3 vies, 3 siècles», proposée **jusqu'au dimanche 20 octobre** au Château et Musée de Valangin. Pour rappel, celle-ci est consacrée à trois femmes qui diffèrent par leur statut social, l'époque à laquelle elles ont vécu et par les événements historiques dont elles ont été témoins. Et pourtant, un lieu les réunit: le château et bourg de Valangin.

Les visiteurs pourront également s'arrêter sur la vitrine du collectionneur, dont l'exposition temporaire est consacrée aux corbillards et voitures de pompiers miniatures: «Jean-Blaise Montandon a travaillé quelques années pour une entreprise de pompes

funèbres. Un jour, un ami lui a offert un corbillard miniature et la collection pouvait démarrer». Horaires d'ouverture: www.chateau-de-valangin.ch.

Val-de-Ruz - Ecole

«D'hier à aujourd'hui»: dans le cadre des Assises de l'école neuchâteloise, le Cercle scolaire de Val-de-Ruz propose une journée «Portes ouvertes». Le but est de présenter un moment de l'école d'aujourd'hui. Cette journée se tient **jeudi 31 octobre** de 10h30 à 12h pour les collèges des cycles 1 et 2 et de 13h à 14h30 pour le collège de La Fontenelle, cycle 3. A des fins d'organisation et de sécurité, les visites se font sur inscription en lien sur le site www.csvr.ch.

Si vous désirez nous faire part d'un événement qui se déroule au Val-de-Ruz, faites-nous parvenir vos informations détaillées par courriel à l'adresse redaction@valderuzinfo.ch. Le délai d'envoi des textes pour le numéro 308 (à paraître le 10 octobre) est fixé au **mardi 1^{er} octobre**. Le libellé de l'annonce est du ressort de la rédaction. Les lotos, matches aux cartes, cours privés, ne sont pas référencés dans l'agenda. Pour ce genre de manifestation, il faut se référer à la rubrique petites annonces sur www.valderuzinfo.ch.



Il est aussi possible de chiner à la Foire de Dombresson (photo pif).

PHARMACIES DE GARDE

Le service de garde est assuré tous les jours en dehors des heures d'ouverture des pharmacies de la commune de Val-de-Ruz. Les dimanches et les jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à midi et éventuellement de 18h à 18h30.

du 21 au 27 septembre 2024

pharmacieplus du val-de-ruz
Fontainemelon
032 853 22 56

du 28 septembre au 4 octobre 2024

Pharmacie Marti
Cernier
032 853 21 72

du 5 au 11 octobre 2024

Pharmacie Coop Vitality
Fontainemelon
058 878 81 10

MÉDECIN DE GARDE

0848 134 134

Pompes funèbres
Weber & Grau



24h/24 032 853 49 29
Cernier

À votre écoute - Conseils
Prévoyance funéraire

PETITES ANNONCES

La rubrique petites annonces, vous est ouverte au tarif suivant: CHF 18.- pour les 10 premiers mots et CHF 0.90 par mot suivant.

Courrier: Val-de-Ruz info
Chemin des Coeudriers 9
2052 Fontainemelon
Internet: www.valderuzinfo.ch
rubrique annonces/petites annonces

PROCHAINES PARUTIONS

N° 308 10 octobre 2024
N° 309 24 octobre 2024
N° 310 7 novembre 2024
N° 311 21 novembre 2024
N° 312 5 décembre 2024
N° 313 19 décembre 2024
N° 314 16 janvier 2025
N° 315 6 février 2025
N° 316 20 février 2025
N° 317 6 mars 2025
N° 318 20 mars 2025
N° 319 3 avril 2025
N° 320 17 avril 2025
N° 321 8 mai 2025
N° 322 22 mai 2025
N° 323 5 juin 2025
N° 324 26 juin 2025
N° 325 10 juillet 2025
N° 326 14 août 2025

Votre garage **GB VEHITECHNIQUE SA** proche de chez vous
SERVICE & RÉPARATION
VENTE VOITURES NEUVES
VENTE OCCASIONS
OLDTIMER

Garage plus

GB Véhitechnique SA • Chemin des Roseaux 5 • 2068 Hauterive
Tél. 032 721 29 59 • Fax 032 721 29 88 • vehitechnique@bluewin.ch

Consultez notre prix du jour sur margot-mazout.ch

margot mazout
mazout | essence | diesel | 0800 844 644

Lotus Bleu
Maryk NICOUD

Massages thérapeutiques Dipl.
Sur rendez-vous uniquement
Le Breuillet 1 – 2056 Dombresson
079 257 73 60 maryk56@bluewin.ch

REMOVED .CH
LA CLÉ DE VOTRE CONSTRUCTION

ARCHITECTURE | DIRECTION DE TRAVAUX | REALISATION

CAFÉ · RESTAURANT · 
DES **TUNNELS**
LA CHAUX-DE-FONDS
CLASSIQUE OU MODERNE,
UNE SEULE CUISINE, LA BONNE !

Venez découvrir nos spécialités de chasse !
Fermé dimanche et lundi soir

ELODIE GERTSCH & KEVIN RAGHAVAN
Rue de l'Hôtel-de-Ville 109 · La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 20 01
www.restaurantdestunnels.ch
f i @ Restaurant des Tunnels

SAMBIAGIO
026 301 38 56 *Style S.A.*
Zone Artisanale - 1588 Cudrefin

Spa
Spa de nage

www.sambiagio-style.ch

Les travaux seront-ils terminés lors de notre venue ?

Encore quelques semaines et votre nouvelle Migros sera prête pour les fêtes !

MIGROS

MIGROS
en fait plus pour Cernier

Société coopérative Migros Neuchâtel-Fribourg

UN JEUNE BASKETTEUR VAUDRUZIEN QUI A BIEN GRANDI

Arthur Borel désire se faire un nom dans le microcosme du basketball helvétique. Ce Vaudruzien de 20 ans a franchi un pas important, en étant intégré au sein de l'effectif d'Union Neuchâtel en Swiss Basketball League. Il est encore en phase d'apprentissage.



Arthur Borel veut se faire une place au plus haut niveau (photo pif).

Il figure parmi les jeunes éléments qui sont venus compléter l'effectif d'Union Neuchâtel, club de première division helvétique. Arthur Borel est conscient qu'il ne disposera pas d'énormément de minutes de jeu. Mais l'essentiel n'est pas là. Agé de 20 ans, ce basketteur des Hauts-Geneveys se considère encore et à juste titre en phase d'apprentissage et il rêvait d'entamer sa carrière professionnelle à Neuchâtel: «*Cette année, le but est de pouvoir acquérir de l'expérience, notamment en s'entraînant aux côtés de joueurs qui ont déjà un statut dans cette ligue. L'idée est de*

se challenger tous les jours à l'entraînement. De ne rien lâcher», insiste Arthur Borel, qui a de qui tenir. Le basket est inscrit dans les gènes familiaux, son père David Borel, a notamment été président du mouvement jeunesse d'Union Neuchâtel.

Et si Arthur Borel a touché ses premiers ballons orange du côté du Val-de-Ruz où il a toujours vécu, il a rapidement rejoint le mouvement jeunesse du club unioniste: «*Neuchâtel, c'est mon club de cœur. J'y suis depuis l'âge de 9 ans. Revenir ici, cela fait quelque chose aussi.*

Je me réjouis de jouer devant la famille et les amis. Je sais qu'ils sont derrière moi. Et quand je regarderai dans les tribunes, il y aura des têtes connues».

Arthur Borel l'a sous-entendu: il a fait une infidélité de deux ans à Union Neuchâtel. Mais c'était pour la bonne cause: il avait rejoint le centre de formation de l'Alliance Sport Alsace, où il a pris part au Championnat de France des espoirs Pro B. Cette expérience lui a permis de prendre de la bouteille. De grandir.

Du haut de son mètre 86, il n'est toutefois pas appelé à jouer les pivots. Le Vaudruzien est plutôt un distributeur, «un playmaker», l'homme chargé d'organiser et de diriger le jeu. En s'engageant auprès d'Union Neuchâtel, Arthur Borel a déjà pu mesurer la différence qui existait entre le basket des juniors (même si le niveau est élevé en France) et des seniors. Il est aujourd'hui au contact des adultes, ce qui est nouveau pour lui et gage peut-être d'une importante progression: «*C'est indéniablement plus fort ici que chez les jeunes en France. Il y a bien plus d'intensité physique et il y a beaucoup à assimiler au niveau tactique*». Avec le Serbe Mitar Trivunovic comme coach, Arthur Borel sait qu'il est à bonne école: «*C'est certainement l'un des meilleurs entraîneurs que l'on peut avoir en Suisse. Tous les jours, il y a quelque chose à apprendre*». Mitar Trivunovic est notamment reconnu pour ses compétences de formateur. Arthur Borel entend en profiter au maximum. Il bénéficiera en plus des conseils de l'Américain Chad Timberlake, qui dirige lui, les M23 d'Union Neuchâtel en 1^{ère} ligue. En réalité, Arthur Borel cumulera deux championnats: il chauffera certainement beaucoup le banc avec l'équipe de Ligue A; il aura en revanche l'occasion de s'exprimer à fond, en match, avec la deuxième garniture du club, en 1^{ère} ligue. L'apprentissage passe par là. /pif

FOOTBALL

1^{ère} ligue, FC Coffrane

C'est bien connu, qui n'avance pas recule! le FC Coffrane ne décolle pas en 1^{ère} ligue de football. Pour sa troisième saison à ce niveau, l'équipe de Philippe Perret n'a fêté qu'une seule victoire lors de ses trois premiers matches du championnat. Elle occupe ainsi la 13^e place du classement, avec quatre points au compteur. Et elle ne compte qu'une unité d'avance sur la barre contre la relégation.

Dernier résultat

Coffrane – Naters 1-2

Prochain match à domicile

Dimanche 6 octobre 14h30

Coffrane – Stade Payerne

2^e ligue interrégionale FC Bosna

Le FC Bosna connaît un apprentissage difficile en 2^e ligue interrégionale de football. Le pensionnaire des

Geneveys-sur-Coffrane n'a récolté qu'un point jusqu'ici. Lors de la cinquième journée du championnat, il est enfin parvenu à décrocher un résultat nul, 1-1, lors de la venue du FC Tavannes/Tramelan. Mené au score, le FC Bosna est parvenu à égaliser grâce à Omar Karam à un quart d'heure de la fin. Tout un symbole! Et à quand la première victoire?

Derniers résultats

Old Boys – Bosna 3-1

Bosna – Tavannes/Tramelan 1-1

Prochains matches à domicile

Samedi 28 septembre 16h

Bosna – Ueberstorf

Samedi 5 octobre 16h

Bosna – Lerchenfeld

2^e ligue, FC Coffrane II

La seconde garniture du FC Coffrane connaît un début d'exercice à peine plus réjouissant que l'équipe fanion.

Elle est 10^e du classement de 2^e ligue neuchâteloise avec le même nombre de points que l'avant-dernier, le FC Marin, mais avec toutefois un match en moins.

Dernier résultat

Cortaillod – Coffrane II 1-0

Prochains matches à domicile

Mardi 1^{er} octobre 20 h

Coffrane II – Boudry

Vendredi 4 octobre 20h15

Coffrane II – Le Communal

3^e ligue, FC Val-de-Ruz

Le FC Val-de-Ruz occupe le ventre mou du classement du groupe I de 3^e ligue neuchâteloise: six matches, six points, sixième place! le FC Lignières est leader avec 12 points. Aucune formation ne semble dominer le championnat.

Derniers résultats

Saint-Blaise II – Val-de-Ruz 2-0

Le Landeron – Val-de-Ruz 2-1

Prochains matches à domicile

Mercredi 25 septembre 20h15

Val-de-Ruz – Marin II

Dimanche 6 octobre 15h

Val-de-Ruz – Le Parc II

Coupe neuchâteloise 1/16^e finale

Val-de-Ruz – Bôle 1-8

Val-de-Ruz III – Neuchâtel Galaxy

2-6

FENETRES & PORTES

Fabriquées à Savagnier

LIENHER
MENUISERIE • S.A.

Votre artisan de proximité depuis 1880

www.lienher.ch 032 853 23 24



Éditorial

Un avenir prometteur



J'ai l'opportunité, grâce à cet éditorial, de partager avec vous des nouvelles positives et d'exprimer un vœu pour l'avenir: celui de belles perspectives pour notre commune.

Depuis presque trois mois, ma fonction de conseillère communale au sein de l'Exécutif m'a permis de découvrir une entreprise publique aux mille facettes, composée de collaborateurs dévoués qui s'engagent chaque jour pour répondre aux besoins et aux enjeux de notre commune. Leur professionnalisme et leur bienveillance ne sont plus à prouver. Ce sont ces hommes et ces femmes qui, à travers un investissement sans relâche, contribuent à garantir la qualité de vie dont nous bénéficions tous.

J'ai également été touchée par l'esprit de solidarité et la disponibilité des collaborateurs des différents services. Chacun a été ouvert, prêt à me soutenir et à me renseigner sur les projets en cours et les défis à venir. Cette collaboration fructueuse témoigne d'une volonté commune de bien faire, loin des clichés souvent associés aux autorités et au service public. À Val-de-Ruz, nous pouvons être fiers de nos équipes, de nos richesses, de notre nature préservée et de l'évolution positive de nos projets.

Parmi ces derniers, quelques réalisations méritent notre attention. L'année prochaine, un bel et grand hôtel ouvrira ses portes à La Vue-des-Alpes, rénové et embelli, offrant de magnifiques perspectives touristiques pour l'ensemble du territoire. À la piscine d'Engollon, un nouveau toboggan promet de réjouir petits et grands. Aux Geneveys-sur-Coffrane, un centre médical et de soins thérapeutiques propose des services de santé de proximité. Des places en pré et parascolaire sont prévues pour répondre aux besoins des familles, tandis que la station d'épuration traitera les micropolluants et délivrera bientôt de l'énergie avec un rendement optimal, utilisant une technologie à la fois simple et ultra efficace. Le guichet social, avec une nouveauté intitulée «suivi différentiel harmonisé», permettra d'encore mieux conseiller et de répondre aux citoyens de façon optimisée.

Ces projets, parmi d'autres, illustrent notre capacité à anticiper les exigences de demain tout en travaillant en bonne intelligence. Ils sont le fruit d'une volonté d'aller de l'avant, de bâtir un avenir meilleur pour notre commune et ses habitants.

Restons unis, confiants et tournés vers l'avenir.

Anouk Arbona,
conseillère communale

Ouverture de la chasse

La chasse générale sera ouverte du **2 octobre au 11 novembre 2024**, alors que pour certaines espèces elle s'étend du 5 août au 30 décembre 2024. Elle n'est autorisée que les lundis, mercredis, jeudis et samedis, sauf dérogation.

Durant cette période, le public continue de profiter de la forêt. Quelques règles de prudence sont à observer lorsque la présence de chasseurs est possible, comme porter des vêtements voyants, rester sur les chemins et éviter de se camoufler dans les fourrés.

En principe, les chasseurs évitent les zones les plus fréquentées. S'ils préfèrent le cœur des bois, on peut également les croiser en lisière de forêt. Il est interdit de chasser à moins de 100 mètres des habitations ainsi que dans les cimetières. Sauf accord du propriétaire, la chasse dans les champs cultivés et les vergers n'est pas autorisée.

Pour davantage d'informations, l'administration des forêts renseigne au 032 886 56 35 ou à forets.val-de-ruz@ne.ch.



Trier, c'est valorisant

Les capsules en aluminium, les incontournables du café portionné, sont très largement consommées dans les sociétés occidentales. Elles représentent aujourd'hui 110 tonnes de déchets jetés par jour dans le monde.

Actuellement, 58% de ces dosettes sont recyclées en Suisse, ce qui est un bon début. L'aluminium est refondu et réutilisé, le marc produit du biogaz avant d'être utilisé comme engrais.

Afin de consommer de manière responsable, plusieurs possibilités sont offertes pour récolter ces capsules et les revaloriser:

- dans les commerces de détail (alimentation);
- par la poste en utilisant le sac de recyclage «Recycling at home»;
- dans l'une des six déchèteries.

Ce recyclage permet de préserver les ressources et d'économiser 95% d'énergie.



Offre d'emploi

La Commune recherche:

- 1 cantonnier (F/H) à 100%, pour une entrée en fonction de suite ou à convenir. Lieu de travail: zone sud (Fontaines, Engollon, Fenin, Vilars, Saules, Savagnier, Dombresson, Villiers et Le Pâquier).

Les dossiers de candidature complets peuvent être envoyés par courrier électronique à l'adresse rh.val-de-ruz@ne.ch.

Pour toute question, l'administration des ressources humaines renseigne volontiers au 032 886 56 31.

Davantage d'informations sur le site internet communal, rubrique «Administration communale/Offres d'emploi».

La Commune est toujours ouverte à découvrir de nouveaux talents. Il ne faut pas hésiter à déposer une candidature spontanée à l'adresse mail précitée.

Violences domestiques

La Commune salue la démarche du Canton de Neuchâtel qui s'engage fermement dans la lutte contre la violence domestique. Les chiffres sont éloquents et démontrent la nécessité d'agir.

Le service d'aide aux victimes (SAVI) conseille au 032 889 66 49 ou à l'adresse savi.ne@ne.ch. Plus d'informations sur www.savi-ne.ch.

En cas d'urgence: Police 117 – Ambulance 144.



Lutte contre la violence domestique : Chiffres clés 2023

501

infractions liées à de la violence domestique enregistrées par la police

20

constats d'agression sexuelle dans le cadre domestique comptabilisés par l'hôpital

62 60 2

femmes enfants hommes hébergé-e-s dans le cadre de violences domestiques

852 70

Victimes Auteur-e-s suivi-e-s par les services spécialisés



Informations officielles

Edition du 26 septembre 2024

Lecture publique

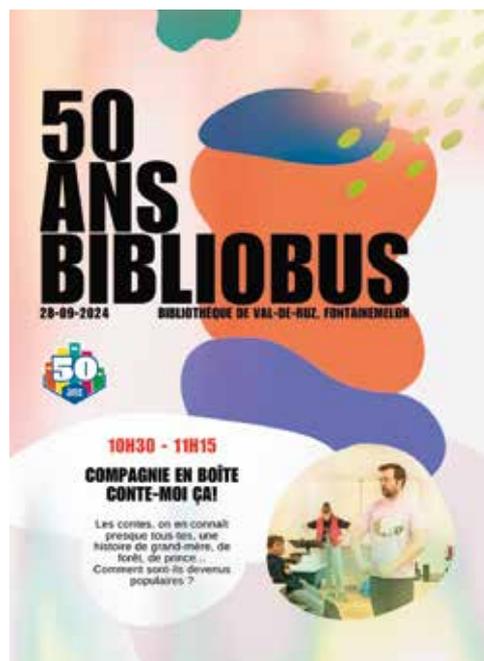
La bibliothèque publique communale de Val-de-Ruz à Fontainemelon, rue de Bellevue 3, propose les animations et rencontres suivantes:

Né pour lire

Vendredi 25 octobre 2024 et mercredi 27 novembre 2024, de 09h00 à 10h00. Plus d'informations sur www.nepourlire.ch.

Bibliobus

Samedi 28 septembre 2024, de 10h30 à 11h15, pour les 50 ans du Bibliobus neuchâtelois. Plus de renseignements sur le site internet communal.



www.val-de-ruz.ch

Ligne 424 – Malvilliers

Le nouvel arrêt de bus tant attendu à Malvilliers verra le jour sur la ligne 424 à partir du dimanche **16 décembre 2024**. Avec cette nouveauté, le secteur de La Chotte et le service cantonal des automobiles (SCAN) seront desservis en transports publics. Parallèlement, les correspondances aux Geneveys-sur-Coffrane pour La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel seront conservées.

Ce nouveau parcours induira des changements, avec un passage en moins par Coffrane, le bus ne retournant plus à ce village depuis Les Geneveys-sur-Coffrane pour continuer sur Boudevilliers et vice-versa. Dans la même logique de ce trajet, l'arrêt «Bottes» sera contourné avec le passage du bus par Malvilliers.

Les usagers sont invités à consulter les nouveaux horaires disponibles en principe dès l'automne 2024. En effet, des modifications entreront en vigueur dans tout le Val-de-Ruz lors du changement d'horaire.

Écopoints

L'accès aux 15 écopoints communaux (papier, carton, verres et alu/fer blanc) est autorisé **du lundi au samedi, de 07h00 à 20h00**. Il est interdit les dimanches et jours fériés.

Merci de respecter la tranquillité du quartier lors du dépôt des déchets (moteur et musique éteints, pas de claquement de portières). Lorsque les bennes sont pleines, les déchets doivent être repris et acheminés vers un autre point de collecte.

Parcelles agricoles à louer

Cadastre de Montmollin

Bien-fonds n° 502 (La Vy Neuve), d'une surface d'environ 318 ares de pâturage.

Cadastre de Chézard-Saint-Martin

Bien-fonds n° 2468, d'une surface d'environ 85.4 ares de pré champs.

Les candidatures sont à envoyer d'ici au **15 octobre 2024** auprès du service de la gérance du patrimoine, rue de l'Épervier 6, 2053 Cernier ou à l'adresse gerance.val-de-ruz@ne.ch. Pour toute question, le service précité renseigne volontiers au 032 886 56 28.

L'image du mois

Du Pâquier à Montmollin, en passant par Boudevilliers et Fontaines, le Cercle scolaire de Val-de-Ruz est réparti sur 14 collèges: La Fontenelle, à Cernier, pour le cycle 3, et 13 autres écoles abritant les cycles 1 et 2. Ces bâtiments appartiennent à la Commune, qui les entretient, rénove, voire agrandit comme ce sera le cas pour le collège du Lynx aux Geneveys-sur-Coffrane.

Tous ces établissements scolaires travaillent en synergie afin de pouvoir accompagner au mieux les élèves sur ce vaste territoire communal de plus de 124 km². Un défi de taille!

Tout cela a un coût: l'école à elle seule absorbe environ 55% du budget communal.



Sociétés locales

Les sociétés locales, associations villageoises qui proposent des activités sportives, culturelles ou de loisir, sont référencées gratuitement sur le site internet communal.

Toute personne intéressée peut les retrouver à la rubrique «Vie quotidienne/Sociétés locales et associations».

PAYSAGE DE L'ANNÉE

2022

PAYSAGE D'ALLÉES DU VAL-DE-RUZ



La vue depuis les hauts de Villiers offre un aperçu de la mosaïque agricole du Val-de-Ruz. Au premier plan, le hameau de Clêmesin. Au second plan, on observe la plaine dédiée à la culture des céréales entrecoupé des fameuses allées de fruitiers, typiques du Val-de-Ruz.

Au sud les villages de la Côtière restent bien distincts les uns des autres en comparaison de la bande urbanisée au nord (de Dombresson aux Hauts-Geneveys. Sur la droite, on distingue encore les hauteurs des plateaux des Planches et des Vieux-Prés dédiés à l'estivage.

Ces deux photographies sont un témoin de la stabilité du paysage de Val-de-Ruz.



Vue sur le Val-de-Ruz depuis les hauts de Villiers (photos: Parc Chasseral)

CHEMINS CHOUETTES AUTOUR DE L'EAU

Entre Villiers et Chézard-Saint-Martin, via un détour par Savagnier: c'est la cinquième étape de notre série consacrée aux Chemins chouettes. Ces balades qui permettent de mieux découvrir le patrimoine culturel, historique et naturel du Val-de-Ruz, avec l'appui d'un miniguide bien détaillé.



Le point de départ de la balade est situé à l'arrêt de bus de Villiers (photo pif).

L'automne n'est plus propice à la baignade, mais elle demeure très agréable pour la promenade. «Par La Rincieure», c'est la balade numéro cinq des Chemins chouettes. Son point de départ est localisé à l'arrêt de bus de Villiers, elle conduit ensuite le promeneur sur une dizaine de kilomètres jusqu'à Chézard-Saint-Martin, via Savagnier. Elle ne comporte aucune difficulté importante, à l'exception peut-être du premier raidillon qui mène Sous-le-Mont, à la lisière de la forêt, là où le Seyon prend sa

source. En longeant les premiers hectomètres du ruisseau, il est encore possible de découvrir des vestiges d'anciens moulins. Si le thème même de cette randonnée tourne précisément autour de l'eau, il faut bien reconnaître que ce n'est pas la balade la plus chouette des sept proposées par Espace Val-de-Ruz. Le site même de La Rincieure comprenait une station d'épuration, aujourd'hui désaffectée et assainie. Pas de quoi vendre du rêve!

Point de dénigrement! Le chemin

qui longe la lisière forestière, au pied de Chaumont, offre plusieurs points de vue sur l'ouest et le nord du Val-de-Ruz. Le promeneur est invité à musarder, avant que celui-ci ne bifurque sur Savagnier. Outre des vestiges du passé, entre battoir et fontaines, un petit coup d'œil sur le temple du village s'impose. Le miniguide en dira plus. Le reste du chemin consiste à traverser la vallée du sud au nord jusqu'à Chézard-Saint-Martin, via la Rincieure donc. Mais avant de rejoindre le fond de la vallée, l'arrêt pique-nique peut être programmé sur l'herbe fraîche dans un coin aménagé au sommet de deux

allées d'arbres (sans doute les fameux pruneaux de Chézard). Table et chaises sont au rendez-vous. A priori guère confortable, mais plutôt sympa. /pif

Les sept Chemins chouettes sont signalés par un balisage vert aisément reconnaissable. Outre le descriptif du parcours, ils font tous l'objet d'un miniguide qui regorge d'informations utiles qui permettent aux promeneurs de mieux s'imprégner de l'endroit. Des miniguides téléchargeables sur le site www.chemins-chouettes.ch.



Aux abords du chemin qui longe la forêt, on peut observer un troupeau de cerfs d'élevage et leurs biches (photo pif).



www.fluckigersa.ch



flückiger
ELECTRICITE

Saint-Blaise
Les Ponts-de-Martel
La Chaux-de-Fonds
Le Locle

PHOTOVOLTAÏQUE | SOLUTIONS DURABLES



**Une campagne publicitaire?
Une annonce ponctuelle?**

Notre courtière en publicité est à votre disposition pour vous conseiller.

Nadège Ribaux - Tél. 077 523 25 79
publicite@valderuzinfo.ch
www.valderuzinfo.ch

PERROUD
électricité - solaire - domotique - télématique

50 ans

Grand'Rue 12a - 2056 Dombresson
032 853 20 73 - perroud-electricite.ch



Mat'toitures
FERBLANTERIE - COUVERTURE

Olivier Matthey

Route de Clémesin 2 079 768 25 16
2057 Villiers info@mat-toitures.ch
www.mat-toitures.ch



**Mère
et enfant**

pharmaciemarti.ch

pharmacie
marti



CERNIER - PLACE PURY - VAUSEYON